

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 25 (1935)
Heft: 7

Artikel: Die Füchsin von Prodavos
Autor: S.L.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-636027>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

baren Bergvölklein der Wildmannli und der Wildfräuli, den niedlichen Dialekten? Wir wissen es nicht. Und dennoch lauschen auch wir, die wir längst die Kinderschuhe durchgelaufen, immer wieder gespannt jenen Erzählungen über Wesen und Wirken der seltsamen kleinen Leutchen, unter denen die Weiblein noch winziger, oft aber sehr schön waren und die mit ihren lieblichen Stimmchen gar herzige Liedlein sangen.

Jänggen und Dialekten waren wild und nicht so leicht in den Bereich der gewöhnlichen Menschen zu bringen, obwohl sie nicht nur Genssen zähmten, aus deren Milch sie zuckerfüße Käselein bereiteten und daneben ganz im Stillen den Bergbauern Liebesdienste mannigfacher Art zu leisten sich anstifteten.

Neben diesen kleinen, wilden Bergleutchen gibt es aber in Bünden auch noch Riesen. Es sind dies die bösen Wassermänner mit Ziegenfüßen, die durch ihr heiseres, Mark und Bein durchdringendes Geschrei Rufen und Lawinen in Bewegung setzen. Dann kennt man weiterhin in Bünden seit uralter Zeit das Totenvolk, jene unheimliche Prozeßion der Abgeschiedenen. Ja, im Prätigau und teils auch im Schanfigg ist der Schrecken jener Alpentäler an ganz bestimmte Zeiten und Verhältnisse gebunden.

Zweifelloos wäre unserer Generation der sinnvolle Sagenschatz der Altvordern längst verloren gegangen, wenn nicht noch zur rechten Zeit die kräftig einsetzende Volkskunde diese kulturellen Werte vom Tode der Vergessenheit gerettet hätte. Was das Schönste ist an unseren Volksagen, das ist die Tatsache, daß der ganze Sagenschatz keinerlei moderne Umdeutung und Erweiterung erfahren kann. Nur in der schlichten, volkstümlichen Sprache des Bündner Volkes sind sie ganz verankert mit dem lebendigen Erzählertum des Volkes selbst.

Hundertfünfzig Täler hat Graubünden. In diesen hundertfünfzig Tälern ist aber Mannigfaltigkeit überall Bedingung. Jede Taltschaft erlebt zwischen ihren Bergmauern eine eigene bewegte Geschichte. Und unsere Bündner Sagen haben, wie überhaupt die Sagen unserer Schweizer Berge, einen tiefen Gerechtigkeitsinn. In allen Erzählungen spiegelt sich die unverdorrene, gesunde Anschauung wieder, die unser Volk auszeichnet. Ueber das Grab hinaus verfolgt das Volk das Schicksal eines Verbrechers. Seine Strafe prägt sich tief ins Volksgewissen, und dem Rechtsempfinden wird Genüge geleistet, weil auf dieser Erde den Schuldigen die Sühne nicht immer erreicht.

Bündner Sagen werden seit Jahrhunderten erzählt. Wir finden sie in alten und neuen Kalendern, in der Sammlung „Volkstümliches aus Graubünden“, bei Lud. „Mährische Alpenagen“, bei Nicolaus Sererhard, bei Georg Fient und anderen. Neuerdings ist ein ganz prächtiges Buch in zwei Bänden im Verlag Sauerländer inarau erschienen. Es trägt den Titel „Sagen aus Graubünden“, Verfasser Arnold Büchli.

Sagen sind mündlich überlieferte und durch die Einbildungskraft ausgeschmückte Erzählungen, deren Begebenheiten an bestimmte Orte, Zeiten und Personen anknüpfen. Aber die Sage ist mehr: sie ist das historische Gewissen des Volkes, die Verklärung seines Glaubens an sein Recht. Und wenn heute etwa viele sogenannte modern eingestellte Menschen die Sage verurteilen, so ist das ihre Sache. Uns bodenverbundenen Schweizern können diese übermütigen Mitmenschen den guten Glauben an den wahren Kern, der den schönen Sagen innewohnt, niemals rauben.

Die Füchsin von Prodavos.

Einem alten Scharanser Romanen nacherzählt.

Einst hatte ein Scharanser Jüngling namens Gion Dafett sein Vieh auf Crusen zu füttern. Als er eines mond-

hellen Abends durch den Wald von Prodavos schritt, hörte er aus nächster Nähe das Bellen eines Fuchses. Er folgte dem sonderbaren Schrei und fand bald einen mit einem Strid an einen Baum angebundenen Fuchs, der den Ankömmling mit traurigen Blicden empfing, als bäte er um Erlösung. Die flehenden, sanften Augen des Tieres weckten des Jünglings Erbarmen. Gion schnitt den Strid entzwei, worauf der Fuchs mit Freudesprüngen sich in den Wald verzog. Wenige Minuten hernach schallten helle Jauchzer an des überraschten Burschen Ohr, Jauchzer, die nur aus dem Munde eines jungen Mädchens kommen konnten. So sehr sich aber Gion bemühte, die Jungfrau zu erspähen, sie war verschwunden.

Der junge Dafett fand von jetzt an keine Ruhe mehr. Es drängte ihn fort, in die Fremde. Darum atmete er erleichtert auf, als eines Tages ein Trommler ins Dorf kam, der für Frankreich Soldaten warb. Gion unterschrieb, kam nach Frankreich und bewährte sich in einem Kriege so gut, daß er zum Offizier befördert wurde.

Als er während seines Urlaubes durch die Straßen der Stadt Paris schlenderte, rief ihm vom Fenster eines schönen Hauses eine Frauensperson zu, er möchte zu ihr hinauf kommen. Das Fräulein fragte ihn, ob er sich noch des Fuchses erinnern könne, den er einst im Walde befreit habe. Er sei dadurch, daß er den Strid entzwei geschnitten habe, ihr Lebensretter geworden. Dann vernahm er aus ihrem Munde folgende Geschichte:

„Im Nachbarhause meiner Eltern wohnte eine Frau mit rotem Haar, die man allgemein als Hexe hielt. Zu ihr sagte ich einmal in meiner kindlichen Einfalt, sie habe rote Haare wie der Pelz eines Fuchses. Ob dieser Rede ist die Frau derart in Wut geraten, daß sie mir die unflätigsten Worte zuwarf und dann mit fürchterlicher Gebärde meinte, ich werde noch früh genug erfahren, was für einen Pelz der Fuchs hat. Daraufhin fiel ich in Ohnmacht und bin erst wieder in jenem Walde aufgewacht, als ich in der Gestalt eines Fuchses festgebunden war. Sie können sich denken, welch' furchtbare Angst ich dort ausgestanden habe. Hätten Sie mich damals nicht erlöst, so wäre ich entweder Hungers gestorben oder von einem Jäger abgeschossen worden. Im Momente, da Sie mich jauchzen hörten, bin ich wieder in ein Mädchen verwandelt worden und kam, ohne zu wissen, wie alles gekommen war, nach Paris zurück. Jene rote Hexe aber verschwand zur gleichen Zeit, und niemand hat jemals wieder etwas von ihr gesehen oder gehört. S. L.-v. B.“

Alle.

Von Conrad Ferdinand Meyer.

Es sprach der Geist: Steh auf! — Es war im Traume. —
Ich hob den Blied; in lichtem Wolkenraume
Sah ich den Herrn das Brot den Zwölfen brechen
Und ahnungsvolle Liebesworte sprechen,
Weit über ihre Häupter lud die Erde
Er ein mit allumarmender Gebärde.

Es sprach der Geist: Steh auf! Ein Linnen schweben
Sah ich und vielen schon das Mahl gegeben,
Da breiteten sich unter tausend Händen
Die Tische; doch verdämmerten die Enden
In grauen Nebeln, drin auf bleichen Stufen
Kummergestalten saßen, ungerufen.

Es sprach der Geist: Steh auf! Die Luft umblaute
Ein unermesslich Mahl, soweit ich schaute,
Da sprangen reich die Brunnen auf des Lebens,
Da streckte keine Schale sich vergebens,
Da lag das ganze Volk auf vollen Garben,
Kein Platz war leer, und keiner durfte darben.